SONY

4-479-126-**42**(1)

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Referencevejledning	DA
Pikaopas	FI
Referensguide	SV

MDR-ZX750BN

©2014 Sony Corporation Printed in Denmark

http://www.sony.net/

Dansk

ADVARSEL

For at mindske risikoen for elektrisk stød må kabinettet ikke åbnes. Reparationsarbejde må kun udføres af fagfolk.

Monter ikke apparatet et indelukket sted, som f.eks. et bogskab eller et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteri eller indsatte batterier) for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild eller lignende i længere tid.

Bemærkning til kunder: følgende information gælder kun for udstyr solgt i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Dette produkt er blevet fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler vedrørende produktets overensstemmelse baseret på EU-lovgivningen skal rettes til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henvises til adresserne i de separate service- eller garantidokumenter.

Sony Corp. erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.
For nærmere oplysninger kan du besøge webadressen:
http://www.compliance.sony.de/

Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan henvende dig til dine lokale myndigheder, renholdningsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Bortskaffelse af udtjente batterier (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller på emballagen angiver, at det batteri, der leveres med produktet, ikke må behandles som husholdningsaaffald.
På nogle batterier anvendes dette symbol i kombination med et kemisk symbol. De kemiske symboler for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) tilføjes, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly.
Ved at sikre, at disse batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for batteriet. Genbrug af materialerne bidrager til bevaring af naturens ressourcer.

For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, må dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret reparatør.
For at sikre, at batteriet bliver behandlet korrekt, skal du ved afslutningen af produktets levetid indlevere det til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet fjernes sikkert fra produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier.

For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.

BLUETOOTH-firmamærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse mærker sker på licens.

N-mærket er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Macintosh og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

aptX®-mærket og aptX-logoet er varemærker tilhørende CSR plc eller et af dets koncernselskaber, og kan være registreret i en eller flere jurisdiktioner.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Forsigtighedsregler

Om BLUETOOTH-kommunikation
- BLUETOOTH trådløs teknologi virker inden for et område på ca. 10 meter. Det maksimale kommunikationsområde kan variere, afhængigt af forhindringer (menneskekrop, metal, vægge og lign.) eller elektromagnetisme i omgivelserne.
- Antennen er indbygget i enheden som vist med den stiplede linje. Følsomheden af BLUETOOTH-kommunikation vil forbedres ved at dreje den indbyggede antenne i retning af den tilsluttede BLUETOOTH-enhed. Kommunikationsafstanden forkortes, når forhindringerne er mellem antennen på den tilsluttede enhed, og denne enhed.

- Følgende forhold kan påvirke BLUETOOTH-kommunikationens følsomhed.
  - Der er en forhindring, f.eks. en menneskekrop, metal eller en væg, mellem denne enhed og BLUETOOTH-enheden.
  - Der er en enhed, som anvender 2,4 GHz-frekvens, f.eks. en trådløs LAN-enhed, lydskyndsfri telefon eller mikrobølgeovn, i brug nær denne enhed.
- Da BLUETOOTH-enheder og trådløs LAN (IEEE802.11b/g) bruger den samme frekvens, kan der forekomme mikrobølgeinterferens og lavere kommunikationshastighed, støj eller ugydig tilslutning, hvis denne enhed bruges nær en trådløs LAN-enhed. Gør i så fald som følger.
  - Brug denne enhed i en afstand på mindst 10 m fra den trådløse LAN-enhed.
  - Hvis denne enhed bruges inden for 10 m fra en trådløs LAN-enhed, skal den trådløse LAN-enhed slukkes.
  - Monter denne enhed og BLUETOOTH-enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Mikrobølger, der udsendes fra en BLUETOOTH-enhed, kan påvirke betjeningen af elektroniske medicinske enheder. Slå denne enhed og andre BLUETOOTH-enheder fra på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:
  - Hvor der er brændbar gas, på et hospital, i et tog, et fly eller ved en benzinstation.
  - Nær automatiske døre eller en brandalarm.
- Denne enhed understøtter sikkerhedsforanstaltninger, som overholder BLUETOOTH-standarden, så tilslutningen bliver sikker, når der bruges BLUETOOTH trådløs teknologi. Sikkerhedsforanstaltningerne kan dog være utilstrækkelige, afhængigt af indstillingen. Vær forsigtig, når der kommunikeres med BLUETOOTH trådløs teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for datatab ved BLUETOOTH-kommunikation.
- Tilslutning med alle BLUETOOTH-enheder garanteres ikke.
  - Der kræves en enhed med BLUETOOTH-funktion for at følge BLUETOOTH -standarden specificeret af Bluetooth SIG, Inc. Den skal være attesteret.
  - Selv om den tilsluttede enhed følger den ovennævnte BLUETOOTH-standard, kan alle enheder muligvis ikke tilsluttes eller virke korrekt, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
  - Mens du taler håndfrit i telefonen, kan der forekomme støj, afhængigt af enheden eller de omgivelser, der kommunikeres i.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan der tage nogen tid at starte kommunikation.

Hvis du ikke kan betjene enheden
- Nulstil enheden. Sæt en lille nål el. lign ind i hullet, og tryk på den, indtil du mærker et klik. Parringsoplysninger slettes ikke.

- Hvis du stadig ikke kan betjene enheden, selv efter nulstillingen beskrevet ovenfor, skal enheden initialiseres som følger. Sluk enheden ved at trykke på POWER -knappen i mindst to sekunder. Tryk derefter på POWER-knappen og 🔋/▶II -knappen og hold i ca. syv sekunder. Indikatoren (blå) blinker fire gange, og enheden nulstilles til fabriksindstillingerne. Alle parringsoplysninger slettes.

Hvad er støjreduktion?
- Det støjreducerende kredsløb registrerer støj udefra med indbyggede mikrofoner og sender et tilsvarende (men modsat) radiosignal til enheden.
  - Den støjreducerende effekt bemærkes ikke altid i meget stille omgivelser, eller der kan høres nogen støj.
  - Den støjreducerende effekt kan variere, afhængigt af hvordan du bærer enheden.
  - Den støjreducerende funktion virker primært for støj i det lave frekvensbånd. Stejen reduceres, men elimineres ikke helt.
  - Når du bruger enheden i et tog eller en bil, kan det forekomme støj, afhængigt af vejforholdene.
  - Mobiltelefoner kan forårsage interferens og støj. Hvis det sker, skal enheden bruges længere væk fra mobiltelefonen.
  - Dæk ikke hovedtelefonernes mikrofoner [MIC] til med hænderne. Ellers fungerer den støjreducerende funktion muligvis ikke korrekt.

Om opladning af enheden
- Denne enhed kan kun oplades ved hjælp af USB. En pc med USB-port er nødvendig til opladning.
- Enheden kan ikke være slået til, og BLUETOOTH-funktionen og støjreduktionsfunktionen kan ikke anvendes, under opladning.

Bemærkning om statisk elektricitet
- Statisk elektricitet, der ophobes i kroppen, kan forårsage en let prikken på ørerne. Effekten kan mindskes ved at gå i tøj fremstillet af naturlige materialer.

Andet
- Enheden må ikke placeres på et sted, der er udsat for fugt, støv, sod, damp eller direkte sollys, eller i en bil der venter for rødt lys. Det kan forårsage funktionsfejl.
- Brug af BLUETOOTH-enheden virker ikke altid på mobiltelefoner, afhængigt af radiobølgeforhold og det sted, hvor udstyret bruges.
- Hvis du oplever gener efter brug af BLUETOOTH-enheden, skal du straks standse brug af BLUETOOTH-enheden. Rådfør dig med den nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan løses.
- Brug af enheden ved høj lydstyrke kan beskadige høreelsen. Undgå af hensyn til trafiksikkerheden at bruge enheden under kørsel eller cykling.
- Undgå at udsætte enheden for vægt eller tryk, da enheden kan ødelægges ved længere opbevaring.
- Udsæt ikke enheden for kraftige stød.
- Rengør enheden med en blød, tør klud.
- Udsæt ikke enheden for vand. Enheden er ikke vandtæt. Husk at følge nedenstående forholdsregler.
  - Pas på ikke at tabe enheden i en vask eller anden vandfyldt beholder.
  - Brug ikke enheden i fugtige omgivelser eller dårligt vejr, f.eks. i regn eller sne.
  - Enheden må ikke blive våd. Hvis du rører ved enheden med våde hænder eller lægger enheden i fugtigt tøj, kan enheden blive våd. Det kan forårsage funktionsfejl på enheden.
- Ørepuderne kan blive slidt ved længere tids opbevaring eller brug.
- Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har nogen spørgsmål eller problemer vedrørende enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

Specifikationer

Generelt

Kommunikationssystem: BLUETOOTH-specifikation version 3.0
Udgang: BLUETOOTH-specifikation Power Class 2
Maksimalt kommunikationsområde: Synsvidde ca. 10 m[1]
Frekvensbånd: 2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsmetode: FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profiler[2]:
  A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
  HFP (Hands-free Profile)
  HSP (Headset Profile)
Understøttede codecs[3]: SBC[4], AAC[5], aptX
Understøttet metode for beskyttelse af indhold: SCMS-T
Transmissionsområde (A2DP): 20 Hz - 20.000 Hz (samplingsfrekvens 44,1 kHz)
Samlet støjreduktion: Ca. 17 dB[6]
Medfølgende dele:
  Trådløse støjreducerende stereohovedtelefoner (1)
  Micro-USB-kabel (ca. 50 cm) (1)
  Tilslutningsledning (ca. 1,5 m) (1)
  Referencevejledning (dette blad) (1)
  Startvejledning (1)

1) Det faktiske område varierer afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydelse, operativsystem, softwareapplikation og lign.
2) BLUETOOTH-standardprofilerne angiver formålet med BLUETOOTH -kommunikation mellem enheder.
3) Codec: Komprimering af lydsignal og konvertering af format
4) Sub-band codec
5) Advanced Audio Coding
6) Svarende til ca. 98% reduktion af energi i lyden i forhold til uden brug af enheden.

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Strømkilde:
  3,7 V jævnstrøm: Indbygget genopladeligt litium-ion-batteri
  5 V jævnstrøm: Ved opladning med USB
Vægt: Ca. 230 g
Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
Mærkeeffekt: 1,5 W
Brugstimer:
  Ved tilslutning via BLUETOOTH-enheden
    Til til musikafspilning:
    Maks. 13 timer (NC ON), Maks. 19 timer (NC OFF)
    Kommunikationstid:
    Maks. 10 timer (NC ON), Maks. 12 timer (NC OFF)
    Standbytid:
    Maks. 26 timer (NC ON), Maks. 150 timer (NC OFF)
  Ved brug af den medfølgende tilslutningsledning
    Maks. 24 timer (NC ON)
  Bemærk: Antallet af brugstimer kan være mindre, afhængigt af codec og brugsforholdene.
Opladningstid:
  Ca. 2,5 timer
Opladningstemperatur: 5 °C til 35 °C

Receiver

Type: Lukkede, dynamiske
Drivrenheder: 40 mm
Frekvensreaktion: 8 Hz - 22.000 Hz (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)
Maksimal indgang: 100 mW (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)
Impedans:
  NC ON: 23 Ω (1 kHz) (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)
  NC OFF: 50 Ω (1 kHz) (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)
Lydtryk/følsomhed:
  NC ON: 102 dB/mW (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)
  NC OFF: 101 dB/mW (ved brug af den medfølgende tilslutningsledning)

Mikrofon

Type: Elektret-kondensator
Retningsfølsomhed: Kugle
Effektivt frekvensområde: 100 Hz - 4.000 Hz

Systemkrav til batteriopladning via USB

Pc med et af følgende operativsystemer preinstalleret og USB-port:

Operativsystemer
(ved brug af Windows)
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate
Windows Vista® (Service Pack 2 eller nyere)
Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate
Windows® XP (Service Pack 3 eller nyere)
Home Edition / Professional / Media Center Edition 2004 / Media Center Edition 2005

(ved brug af Macintosh)
Mac OS X (version 10.3 eller nyere)

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Suomi

VAROITUS

Älä avaa laitetta koteloa sähköiskuvaaran pienentämiseksi. Jätä huolto- ja korjaustyöt valtuutetun huoltoliikkeen tehtäviksi.

Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten ovilla varustettuun kaappiin tai lipastoon.

Älä altista paristoja (paristosarja tai asennetut paristot) pitkäksi aikaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaiste, tuli tai vastaavat.

Huomautus asiakkille: seuraavat tiedot koskeva ainoastaan laitteita, jotka on myyty EU-direktiivejä soveltavissa maissa

Tämän tuotteen on valmistanut tai valmistuttanut Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Tuotteen vaatimustenmukaisuuteen liittyvät kyselyt Euroopan unionin lainsäädännön mukaan tuee osoittaa valtuutetulle edustajalle: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Huolto- ja takuuasioissa pyydetään ottamaan yhteyttä erillisissä huolto- tai takuuasiakirjoissa olevin osoitteisiin.

Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhteensopiva direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien ehtojen kanssa.
Lisätietoja on seuraavalla verkkosivulla:
http://www.compliance.sony.de/

Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset kierrätysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli kertoo, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan se tulee luovuttaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tuote hävitetään asianmukaisesti, autat estämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka tuotteen asiaton hävittäminen voisi muuten aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat kunnalliselta viranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltä tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

Käytettyjen paristojen hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa käytössä Euroopan maissa)

Tämä paristossa tai sen pakkauksessa oleva merkki tarkoittaa, ettei tätä paristoa saa käsitellä talousjätteiden tapaan.
Joissakin akuissa tai paristoissa tätä symbolia käytetään yhdessä kemiallisen symbolin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn kemiallinen symboli (Pb) lisätään, jos akussa tai paristossa on enemmän kuin 0,0005% elohopeaa tai enemmän kuin 0,004% lyijyä.
Varmistamalla, että nämä akut hävitetään oikein, autat estämään sen luonnolle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheuttamat haittavaikutukset, mitkä muussa tapauksessa voisivat olla tuloksena tämän akun väärästä hävittämistavasta. Materiaalien kierrättäminen auttaa säästämään luonnon voimavaroja.

Silloin kun käytettävän tuotteita, jotka turva- tai tietoturvasyiden takia vaativat jatkuvan yhteyden sisäänrakennettuun paristoon, tämä paristo tulee vaihdattaa ainoastaan valtuutetulla henkilökunnalla.
Akun oikean käsittelyn varmistamiseksi jättä tuote sen käyttöajan loputtua sopivaan elektroniikka- ja sähkötuotteiden kierrätyslaitokseen.

Kaikkien muiden paristojen käytöstä on lisähojeita kappaleessa, jossa kuvataan pariston (akun) irrottaminen tuotteesta turvallisesti. Luovuta paristo loppuun kuluneiden paristojen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja tämän tuotteen tai pariston kierrätämisestä saa vastaavalta paikallisellta viranomaisella, kotitalousjätteidenne noutamisesta vastaavalta yritykseltä tai tuotteen ostopaikasta.

BLUETOOTH-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta, ja kaikkien tällaisten Sony Corporationin merkkien käyttö edellyttää lisenssin hankkimista.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Microsoft, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä USA:ssa ja/tai muissa maissa.

Macintosh ja Mac OS ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity USA:ssa tai muissa maissa.

aptX®-merkki ja aptX-logo ovat CSR plc:n tai sen konserniyritysten tavaramerkkejä, ja ne voivat olla rekisteröityä yhdellä tai usealla lainkäyttöalueella.

Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat niiden vastaavien omistajien omaisuutta.

Yleisiä käyttö-ohjeita

BLUETOOTH-tietoliikenteestä
- Langaton BLUETOOTH-tekniikka toimii noin korkeintaan 10 m:n etäisyydellä. Maksimitoimintaetäisyys saattaa vaihdella esteistä (ihmiskeho, metallia, seinät tms.) tai elektromagneettisesta ympäristöstä riippuen.
- Antenni on sisäänrakennettu laitteeseen katkoviivan mukaisesti. BLUETOOTH -yhteyden herkkyys paranee, kun sisäänrakennetun antennin suuntaa käännetään kohti liitettyä BLUETOOTH-laitetta. Yhteyden kantama lyhenee, jos liitetyn laitteen antennin ja tämän laitteen välillä on esteitä.

- Seuraavat olosuhteet saattavat vaikuttaa BLUETOOTH-yhteyden toimiminseen.
  - Tämän laitteen ja BLUETOOTH-laitteen välissä on este, kuten ihmiskeho, metallia tai seinä.
  - 2,4 GHz:n taajuutta käyttävä laite, kuten langaton LAN-laite, langaton puhelin tai mikrouuni, on tämän laitteen läheisyydessä.
- Koska BLUETOOTH-laitteet ja langattomat LAN-laitteet (IEEE802.11b/g) käyttävät samaa taajuutta, mikroaaltojen aiheuttamia häiriöitä saattaa esiintyä, jolloin tuloksena on yhteysnopeuden hidastuminen, kohinaa tai yhteyden toiminnan lakkaaminen silloin kun tätä laitetta käytetään lähellä langatonta LAN-laitetta. Suorita siinä tapauksessa seuraavat toimenpiteet.
  - Käytä tätä laitetta vähintään 10 m:n etäisyydellä langattomasta LAN-laitteesta.
  - Jos tätä laitetta käytetään 10 m:n sisällä LAN-laitteesta, kytke päältä langaton LAN-laite.
  - Sijoita tämä laite ja BLUETOOTH-laite niin lähelle toisiaan kuin mahdollista.
- BLUETOOTH-laitteen lähettämät mikroaallot saattavat aiheuttaa häiriöitä lääketieteellisiin elektroniikkalaitteisin. Kytke päältä tämä laite ja muut BLUETOOTH-laitteet seuraavissa paikoissa, koska ne voivat aiheuttaa onnettomuuksia:
  - lähellä helposti syttyvää kaasuja sairaalassa, junassa, lentokoneessa tai huoltoasemalla.
  - lähellä automaatisia ovia tai palohälytyimiä
- Tämä laite noudattaa BLUETOOTH-standardin muuksia turvatoimintoja, millä taataan varma yhteys langatonta BLUETOOTH-tekniikkaa käytettäessä, mutta turvallisuus ei välttämättä ole riittävä asetuksesta riippuen. Käytä siis BLUETOOTH-tekniikkaa hyväksesi huolellisuutta noudattaen.
- Emme ota mitään vastuuta tietovuodoista BLUETOOTH-yhteyden käytön yhteydessä.
- Yhteyden toimimista kaikkien BLUETOOTH-laitteiden välillä ei voida taata.
  - BLUETOOTH-toiminnoilla varustetun laitteen tulee noudattaa BLUETOOTH -standardin kanssa yhteensopivaa tekniikkaa, jonka BLUETOOTH SIG on määrittänyt ja jonka tulee olla luvallista.
  - Vaikka yhteyden luonut laite olisikin yhteensopiva edellä mainitun BLUETOOTH -standardin kanssa, jotkin laitteet eivät välttämättä pysty luomaan yhteyttä tai toimimaan kunnolla, riippuen laitteen toiminnoista ja tekniisistä ominaisuuksista.
  - Puhelimen handsfree-toimintoa käytettäessä saattaa kuulua kohinaa riippuen itse laitteesta tai yhteysolosuhteista.
- Riippuen laitteesta, johon yhteys luodaan, yhteyden luominen saattaa kestää jonkin aikaa.

Jos et pysty käyttämään laitetta
- Nollaa laite. Laita pieni neula tms. reikään ja paina sitä, kunnes tunnet naksahduksen. Pariliitostietoja ei poisteta.

- Jos et edelleenkään pysty käyttämään laitetta edellä kuvatun nollaustoiminnon jälkeen, alusta laite seuraavasti. Sammuta virta laitteesta painamalla POWER -painiketta yli 2 sekunnin ajan. Paina sitten POWER-painiketta ja 🔋/▶II -painiketta yhtä aikaa ja pidä ne painettuna noin 7 sekunnin ajan. Ilmaisin (sininen) vilkkuu 4 kertaa ja laite palautuu tehdasasetuksiin. Kaikki pariliitostiedot poistetaan.

Mitä melunvaimennus on?
- Melunvaimennuspiirit tunnistaa ulkopuolisen melun tason sisäänrakenneteuilla mikrofoneillaan ja lähettää samanlaisen, mutta vastakkaisvaiheisen vaimennussignaalin laitteeseen.
  - Melunvaimennuksen teho ei ole suuri hyvin hiljaisissa ympäristöissä, ja silloin saattaa kuulua hieman melua.
  - Melunvaimennustoiminto saattaa vaihdella laitteen käyttötavasta riippuen.
  - Melunvaimennustoiminto tehoaa pääasiassa matalataajuuksiseen meluun. Vaikka melu väheneekin, se ei vaimene kokonaan.
  - Käyttäessäsi laitetta junassa tai autossa melua saattaa esiintyä kadun tilasta riippuen.
  - Matkapuhelimet voivat aiheuttaa häiriöitä ja kohinaa. Jos näin käy, siirrä laite kauemmas matkapuhelimesta.
  - Älä peitä kuulokeiden mikrofoneja [MIC] käsilläsi. Melunvaimennustoiminto ei välttämättä toimi silloin kunnolla.

Laitteen lataaminen
- Tämän laitteen voi ladata ainoastaan USB:llä. Lataamiseen tarvitaan tietokonetta, jossa on USB-portti.
- Laitteeseen ei voi kytkeä virtaa eikä BLUETOOTH- ja melunvaimennustoimintoja voi käyttää latauksen aikana.

Staattista sähköisyyttä koskeva huomautus
- Kehoon kerääntynyt staattinen sähkö voi aiheuttaa lievää kihelmöintiä korvissa. Vaikutuksen minimoimiseksi käytä luonnonmateriaaleista tehtyjä vaatteita.

Muut
- Älä laita tätä laitetta paikkaan, jossa on kosteutta, pölyä, nokea tai höyryä, suoraan auringonvalon tai liikennevaloissa odottavaan autoon. Seurauksena voi olla toimintahäiriö.
- BLUETOOTH-laitteen käyttö ei välttämättä onnistu matkapuhelinten kanssa, riippuen radioaaltojen käyttöolosuhteista ja laitteen käyttöympäristöstä.
- Jos olosi tuntuu epämukavalta sen jälkeen kun olet käyttänyt BLUETOOTH-laitetta, lopeta BLUETOOTH-laitteen käyttö välittömästi. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys lähimpään Sonyn jälleenmyyjään.
- Tällä laitteella kuuntelu suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Älä käytä tätä laitetta ajaessasi tai pyöräillessäsi liikenneturvallisuuden vuoksi.
- Älä laita mitään painavaa tämän laitteen päälle, koska se voi tällöin menettää muotonsa pitkäaikaisessa säilytyksessä.
  Akun oikean käsittelyn varmistamiseksi jätä tuote sen käyttöajan loputtua sopivaan elektroniikka- ja sähkötuotteiden kierrätyslaitokseen.
- Älä altista laitetta liian voimakkaille iskuille.
- Puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Älä altista laitetta vedelle. Laite ei ole vesitiivis. Muista noudattaa seuraavia yleisiä käyttöohjeita.
  - Vältä laitteen pudottamista tiskialtaaseen ei taas tavaraavaan paikkaan, joka on täytetty vedellä.
  - Älä käytä laitetta kosteissa paikoissa tai huonon sään, kuten sateen tai lumisateen aikana.
  - Älä anna laitteen kastua. Jos kosketat laitetta märillä käsillä tai laitat laitteen märän vaatteen sisään, laite voi kastua, minkä seurauksena voi olla toimintahäiriö.
- Korvatyynyt saattavat huonontua pitkäaikaisessa säilytyksessä tai käytössä.
- Jos laitteen käytöstä on jotakin kysyttävää tai siinä ilmenneestä ongelmia, joita ei ratkaistuksi tämän käsikirjan avulla, ota yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.

Tekniset tiedot

Yleistä

Tietoliikennejärjestelmä: BLUETOOTH Specification, versio 3.0
Lähtö: BLUETOOTH Specification Power Class 2
Maksimi kantama: Näkyvä alue, noin 10 m[1]
Taajuuskaista: 2,4 GHz:n taajuuskaista (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Modulointimenetelmä: FHSS
Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit[2]:
  A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
  HFP (Hands-free Profile)
  HSP (Headset Profile)
Tuettu koodaus[3]: SBC[4], AAC[5], aptX
Tuettu sisällönsuojausmenetelmä: SCMS-T
Lähetysalue (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (näytteistystaajuus 44,1 kHz)
Melunvaimennussuhde: N. 17 dB[6]
Toimituksen sisältö:
  Langattomat melunvaimennusstereokuulokkeet (1)
  Mikro-USB-kaapeli (n. 50 cm) (1)
  Liitäntäjohto (n. 1,5 m) (1)
  Pikaopas (tämä lehtinen) (1)
  Pika-aloitusopas (1)

1) Todellinen kantama vaihtelee riippuen sellaisista tekijöistä, kuten esineiden väliset esteet, magneettikentät mikrouunin ympärillä, staattinen sähköisyys, vastaanottoherkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä, sovellusohjelma, yms.
2) BLUETOOTH-standardiprofiilit ilmaisevat BLUETOOTH-yhteyden tarkoitettua käyttöä laitteiden välillä.
3) Koodekki: nisignaalin pakkaus- ja muunnosformaatti
4) Subband Codec
5) Advanced Audio Coding
6) Vastaa noin 98%:n äänienergiavähennystä verrattuna kuunteluun ilman laitetta.

Langattomat melunvaimennusstereokuulokkeet

Virtalähde:
  DC 3.7 V: Sisäänrakennettu litiumioniakku
  DC 5 V: Ladattaessa USB:llä
Paino: Noin 230 g
Käyttölämpötila: 0 °C - 40 °C
Nimellinen virrankulutus: 1,5 W
Käyttöaika:
  Muodostettaessa yhteys BLUETOOTH-laitteen kautta
    Musiikin toistoaika:
    Maks. 13 tuntia (NC ON), Maks. 19 tuntia (NC OFF)
    Yhteysaika:
    Maks. 10 tuntia (NC ON), Maks. 12 tuntia (NC OFF)
    Valmiusaika:
    Maks. 26 tuntia (NC ON), Maks. 150 tuntia (NC OFF)
  Käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa
    Maks. 24 tuntia (NC ON)
  Huom: Käytettävä aika voi olla lyhyempi kuodekista ja käyttöolosuhteista riippuen.
Latausaika:
  N. 2,5 tuntia
Latauslämpötila: 5 °C - 35 °C

Viritinvahvistin

Typpi: Suljetut, dynaamiset
Elementti: 40 mm
Taajuusvaste: 8 Hz - 22 000 Hz (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)
Maksimitulo: 100 mW (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)
Impedanssi:
  NC ON: 23 Ω (1 kHz) (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)
  NC OFF: 50 Ω (1 kHz) (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)
Äänenpainehekkyys:
  NC ON: 102 dB/mW (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)
  NC OFF: 101 dB/mW (käytettäessä toimitettua liitäntäjohtoa)

Mikrofoni

Typpi: Elektreettikondensaattori
Suuntaavuus: Suuntaamaton
Tehokas toistoalue: 100 Hz - 4 000 Hz

Järjestelmävaatimukset akun lataamiseen USB:n kautta

Tietokone, jossa on valmiiksi asennettuna jokin seuraavista käyttöjärjestelmistä ja USB-portti:

Käyttöjärjestelmät
(kun käyttöjärjestelmänä on Windows)
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate
Windows Vista® (Service Pack 2 tai uudempi)
Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate
Windows® XP (Service Pack 3 tai uudempi)
Home Edition / Professional / Media Center Edition 2004 / Media Center Edition 2005

(käytettäessä Macintoshia)
Mac OS X (versio 10.3 tai uudempi)

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Svenska

VARNING!

Öppna inte enhetens ytterhölje, du kan få en elektrisk stöt. Vänd dig till kvalificerad teknisk personal för service.

Installera inte spelaren i ett övertäckt utrymme, exempelvis en bokhylla eller en inbyggd kabinett.

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för hög värme, t ex från direkt solljus, eld eller liknande under en lång tid.

Meddelande till kunder: följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder EU-direktiv gäller

Den här produkten har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Förfrågningar som rör produktens överensstämmelse med EU-lagstiftning ska ställas till auktoriserad representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service- och garantiärenden hänvisas till de adresser som anges i separata service- och garantidokument.

Härmed intygar Sony Corp. att denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Besök följande webbplats för mer information:
http://www.compliance.sony.de/

Avyttring av gammal elektrisk och elektronisk utrustning (tillämpligt i EU och andra Europeiska länder med separata hanteringssystem)

Denna symbol på produkt eller förpackning visar att denna produkt inte ska hanteras som hushållsspor. Den ska istället lämnas in på lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa att produkten bortskaffas på ett riktigt sätt, bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljö och hälsa som annars skulle kunna bli följden vid olämplig avfallshantering. Återvinningen av material bidrar till att bevara naturresurser. Om du behöver mer information om återvinning av den här produkten kontaktar du ditt lokala miljökontor, en återvinningsstation eller affären där du köpte produkten.

Omhändertagande av gamla batterier (tillämpligt i den Europeiska unionen och andra europeiska länder med särskilda uppsamlingssystem)

Den här symbolen på batteriet eller dess förpackning anger att batteriet som levereras med denna produkt inte får hanteras som hushållsavfall.
På vissa batterier kan symbolen användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) används om batteriet innehåller mer än 0,0005% kvicksilver eller 0,004% bly.
Genom att se till att batterierna avyttras korrekt hjälper du till att förhindra potentiellt negativa konsekvenser för miljö och hälsa, vilket annars skulle kunna bli följden vid olämplig avfallshantering

I fallet med produkter som för säkerhet, prestanda eller dataintegritet kräver en permanent kontakt med ett inbygg